

สภាអກาડศึกษา มีกุหาและความต้องการการศึกษาของนักเรียน
ชั้นประดมศึกษาปีที่ ๖ ชาวไทยพวน : การศึกษาเฉพาะกรพิ คำนวณทางกราฟ
อ่าເກອນ້ານໜີ ຈັງຫວັດພນົມ

นางสาว นฤมล เกียรติศิริ



ศูนย์วิทยพัฒนาคร

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาความหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์บัณฑิต

ภาควิชาสารวัตศศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

๘.๕.๒๕๓๑

ISBN 974-568-985-8

ฉบับที่๑ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

014426

๑๗๔๔๖๖๒๔

EDCUATIONAL SETTINGS, PROBLEMS AND NEEDS FOR EDUCATION
OF THAI PHUAN STUDENTS IN PRATHOM SUKSA SIX : A CASE STUDY OF
TAMBOL BANGHAPHI, AMPHOE BAN MI
CHANGWAT LOP BURI

Miss Narumon Kietsiri

ศูนย์วิทยาการฯ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education
Department of Foundations of Education
Graduate School
Chulalongkorn University

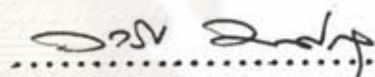
1988

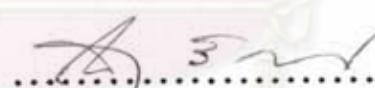
หัวข้อวิทยานิพนธ์	สภาพการศึกษา	ปัญหาและความต้องการการศึกษาของ นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ ๖ ชาวไทยพวน : การศึกษาเฉพาะ กรณี ค้านลบทางกราะที่ อ่าເກອນ້ານໜີ ຈັງຫວັດຄລ່າມຸງ
ไทย	นางสาว นฤมล เกียรติศิริ	
ภาควิชา	สาขาวิชาศึกษา	
อาจารย์ที่ปรึกษา	รองศาสตราจารย์ ดร.ชนิศา วงศ์ผล เมือง	

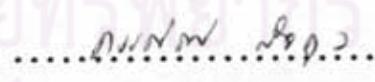
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรบัณฑิตวิทยาลัย

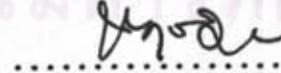

..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(ศาสตราจารย์ ดร. ดาวรุ วัชระภัย)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์


..... ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วารินทร์ มาศกุล)


..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(รองศาสตราจารย์ ดร.ชนิศา วงศ์ผล เมือง)


..... กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กรรพิการ์ สัจกุล)


..... กรรมการ
(อาจารย์ ดร.พุทธิ์ ศิรินธรรัมพิตักษ์)



นฤบดี เกียรติศิริ : สภาพการศึกษา ปัญหาและความต้องการการศึกษาของนักเรียนชั้นประถมศึกษาระดับ ๖ ชาวไทยพวน : การศึกษาเฉพาะกรัฐ คำกล่าวกระที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดหนองคาย (EDUCATIONAL SETTINGS, PROBLEMS AND NEEDS FOR EDUCATION OF THAI PHUAN STUDENTS IN PRATHOM SUKSA SIX : A CASE STUDY OF TAMBOL BANGHAPHI, AMPHOE BAN MI, CHANGWAT LOP BURI) อ.ที่ปรึกษา : วงศ์ศรี ชนิดา วังษ์ผล เมือง, ๒๖๙ หน้า.

วัตถุประสงค์ของการวิจัยครั้งนี้เพื่อศึกษาสภาพการศึกษา ปัญหา และความต้องการการศึกษาทั้งในและนอกโรงเรียนของนักเรียนชั้น ป.๖ ชาวไทยพวนในคำกล่าวกระที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดหนองคาย

ผลการวิจัยสรุปได้ว่า ชาวไทยพวนในหมู่บ้านบางกระที่ คำกล่าวกระที่ เคยมีชื่อฐานเดิมอยู่ที่บ้านเวียงนคร เชียงของซึ่งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของเวียงจันทน์ อพยพเข้ามาอยู่ในประเทศไทยเมื่อประมาณ พ.ศ. ๒๕๑๑ ที่ผ่านมาและอังคงรักษาภาษาอุดม ความเชื่อ และวัฒนธรรมประเพณีของชาวไทยพวน จากการที่มีอิทธิพลจากไทย ชาวไทยพวนได้รับการศึกษาภาคบังคับในโรงเรียนของรัฐตามหลักสูตรประถมศึกษา พ.ศ. ๒๕๒๑ ที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน ชาวไทยพวนในหมู่บ้านบางกระที่สามารถเรียนตามหลักสูตรได้ค่อนข้างดี แต่มีปัญหาในการใช้ภาษาไทยบ้าง เหราบ้างมีการขัดขวางกันในชีวิตประจำวัน กิจกรรมการเรียนการสอน ส่วนใหญ่ในโรงเรียนเน้นให้นักเรียนมีความรู้พื้นฐานในการประกอบอาชีพ เพื่อให้สอดคล้องกับสภาพเศรษฐกิจ ของหมู่บ้าน ในด้านปัญหาพบว่าโรงเรียนประสมปัญหาในด้านการสอนให้ครบถ้วนทางภาษาและประเพณีของ ชาวไทยพวน สำหรับสภาพการศึกษานอกโรงเรียน ครอบครัว วัด และชุมชนไทยพวน มีบทบาทสำคัญในการให้การศึกษาอบรมแก่เด็กไทยพวน โดยสถาบันครอบครัวมีบทบาทในการถ่ายทอดภาษาอุดม วัฒนธรรม และความเชื่อ สถาบันศาสนาจะมีบทบาทในการอบรมความเชื่อค่านิยมทางศาสนาอุดม ในขณะที่ชุมชนไทยพวนมุ่งเน้นในด้านการอนุรักษ์ประเพณี ในด้านความต้องการการศึกษานอกโรงเรียนพบว่านักเรียนต้องการมีความรู้เรื่องการทำนา ทำไร่ เพื่อประกอบอาชีพ และต้องการรักษาภาษาอุดม ประเพณีทำฟ้า และประเพณีไส้กระจาด เพื่อการรักษาวัฒนธรรมประเพณีของชาวไทยพวน

ศูนย์วิทยบรังษยการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา สาขาวิชศึกษา
สาขาวิชา ศึกษาดูงานการศึกษา
ปีการศึกษา ๒๕๓๐

ลายมือชื่อนิสิต
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา

NARUMON KIETSIRI : EDUCATIONAL SETIINGS, PROBLEMS AND NEEDS FOR
EDUCATION OF THAI PHUAN STUDENTS IN PRATHOM SUKSA SIX : A CASE STUDY
OF TAMBOL BANGHAPHI, AMPHOE BAN MI, CHANGWAT LOP BURI. THESIS
ADVISOR : ASSOC. PROF. CHANITA RUOKSPOLLMUANG, Ph.D. 269 PP.

The objectives of this study were to examine formal and informal educational settings, problems and needs of Thai Phuans students in Prathom Suksa Six of Wat Banghaphi School, Tambol Banghaphi, Amphoe Ban mi, Changwat Lop Buri.

Based on the findings of this study, it could be concluded that the Phuans in Banghaphi Village, Tambol Banghaphi immigrated from Xieng Khuang in the Northeast part of Vientiane for approximately two hundred years. They had retained hereunto various aspects of the Phuan identities particularly the Phuan language, certain beliefs and traditional culture. Given to their Thai nationality, the Phuan were obliged to attend the primary school and were educated according to the Elementary Education Curriculum, B.E. 2521. Phuan students in Banghaphi village could study rather well but they had some language problems due to their use of the Phuan language in their daily lives. Regarding the village economic environment, the school emphasized the provision of basic vocational knowledge to the students. As for the school problems, it was stated that the main problem was the implementation of the Elementary Education Curriculum, B.E. 2521. And for the educational needs, the students wished that Phuan language and traditions would be included in the learning subjects. Out of school, the Phuan families, village temples, and Thai Phuan Society played important roles in socializing the children, i.e. they learned about the Phuan language, certain beliefs and traditions from the families, were indoctrinated about Buddhism from the temples, and participated in cultural activities of Thai Phuan Society. Moreover, it was also found that the Phuan students needed knowledge on farming and they wanted to preserve their cultural tradition, particularly the Phuan language, Gum Fa Custom and Sai Kajad Custom.

ภาควิชา สาขาวิชา
สาขาวิชา พื้นฐานการศึกษา
ปีการศึกษา 2530

ตามมือชื่อนักเรียน *นาย ทิม*
ตามมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา *ดร. สมชาย*

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยความกรุณาช่วยเหลืออย่างตื่นเต้นจาก
รองศาสตราจารย์ ดร.ชนิดา วงศ์ผลเมือง อารามย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ที่กรุณาให้คำปรึกษา
แนะนำ ตรวจแก้ไขข้อบกพร่อง และให้ข้อเสนอแนะด้วยความเอาใจใส่อย่างสั่งตลอดมา ยิ่งชัย
รุ่งกิษานชื่นในความกรุณา ขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ โอกาสนี้

ขอกราบขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ ดร.สมิทธิ สมัครกุล ผู้ช่วยศาสตราจารย์
ดร.แรมสมร อัญญาพร ผู้ช่วยศาสตราจารย์ อรพินท์ วิชัยพันธ์ อารามย์ ดร.อุบล
ชลกัทรชีวิน และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จำเนียร สุขหลาย ผู้ทรงคุณวุฒิที่ได้กรุณาตรวจสอบแก้ไข
แบบสัมภาษณ์ที่ใช้เป็นเครื่องมือในการวิจัย ขอกราบขอบพระคุณคณบดุและผู้บริหารโรงเรียน
วัดบางกระตึ กำนัน ผู้ใหญ่ม้าน ผู้ปกครองนักเรียน ผู้อาชูไสในค่ายลูกบ้านกระตึทุกท่าน ตลอดจน
หัวหน้าการประถมศึกษาอ่าเภอบ้านหมี ศึกษาธิการอ่าเภอบ้านหมี ศึกษานิเทศก์อ่าเภอบ้านหมี
พัฒนาก่ออ่าเภอบ้านหมี เจ้าหน้าที่อนามัยค่ายลูกบ้านกระตึ และ เจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องที่กรุณาให้
คำสัมภาษณ์ และให้ความช่วยเหลือร่วมมือเป็นอย่างดีในการเก็บรวบรวมข้อมูล อนึ่งขอขอบคุณ
นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ ๖ โรงเรียนวัดบางกระตึ ปีการศึกษา ๒๕๒๙ ทุกคน ที่ให้ความร่วมมือ
ในการให้สัมภาษณ์ ซึ่งเป็นส่วนสำคัญที่ทำให้ได้ข้อมูลมา เพื่อการวิจัยครั้งนี้

นอกจากนี้ ยิ่งชัยขอขอบพระคุณท่านอื่น ๆ ที่มิได้กล่าวนามมา ณ ที่นี้ รวมทั้ง ที่ เพื่อน
น้อง และญาติ ที่ให้ความช่วยเหลือ และให้กำลังใจแก่ยิ่งชัยตลอดมา ท้ายที่สุดนี้ ขอขอบพระคุณ
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ได้กรุณาให้ทุกอุดมบุณการวิจัยด้วยส่วนหนึ่ง

นฤมล เกียรติศิริ

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๕
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๖
กิตติกรรมประกาศ	๗
รายการตราสารประจำก่อน	๘
รายการแผนภาพประจำก่อน	๙
รายการรูปภาพประจำก่อน	๑๐
บทที่	
1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	5
ขอบเขตของการวิจัย	5
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย	8
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย	12
2 วิธีดำเนินการวิจัย	13
ตอนที่ 1 การศึกษาเอกสาร	13
ตอนที่ 2 การวิจัยเชิงสำรวจ	14
2.1 กลุ่มที่ศึกษา	14
2.2 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	15
2.3 การเก็บรวบรวมข้อมูล	17
2.4 การวิเคราะห์ข้อมูลและน้ำเสนข้อมูล	17
3 ภูมิหลังและวัฒนธรรมชาวไทยพวน	20
1. ประวัติความเป็นมาของชาวไทยพวน	20
2. ภาระพวน	29

สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
3. ความเชื่อของชาวไทยพวน	37
4. การนับถือศาสนาของชาวไทยพวน	43
5. สักษะบ้านเรือนของชาวไทยพวน	47
6. การแต่งกายของชาวไทยพวน	50
7. การประกอบอาชีพของชาวไทยพวน	53
8. ประเพิ่มและการละเล่นที่นิยมของชาวไทยพวน	57
9. การแต่งงานของชาวไทยพวน	86
10. การเกิด-การทารกของชาวไทยพวน	88
4 ผลการวิจัย เริงสำรวจในหมู่บ้านมากกว่าห้า ตอนที่ 1 สภาพแวดล้อมภูมิชน	91
ตอนที่ 2 สภาพแวดล้อมโรงเรียน	93
ตอนที่ 3 สภาพการจัดการศึกษาทั้งในและนอกโรงเรียน	115
ตอนที่ 4 มัญญาและความค้องการการศึกษาทั้งในและนอกโรงเรียน	125
5 สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	192
สรุปผลการวิจัย	193
อภิปรายผลการวิจัย	199
ข้อเสนอแนะ	212
บรรณานุกรม	215
ภาคผนวก	222
ก ข้อมูลการวิจัย	223
ข แบบสัมภาษณ์ที่ใช้ในการวิจัย	229
ประวัติผู้เขียน	269

รายการค่ารายงานประจำ

ตารางที่	หน้า
1 ร้อยละแสดงถึงความต้องการและผู้บริหารในโรงเรียนวัฒนธรรมgradeที่ คำนับลง บ้างgradeที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดอุบลราชธานี	117
2 ร้อยละแสดงถึงความต้องการและผู้บริหารในโรงเรียนชั้น ป.6 โรงเรียนวัฒนธรรมgradeที่ คำนับลงบ้างgradeที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดอุบลราชธานี	120
3 ร้อยละของสภาพการศึกษาในโรงเรียนด้านโอกาสในการศึกษาต่อตาม ความต้องการของครูและผู้บริหารโรงเรียน นักเรียนชั้น ป.6 และผู้ปกครอง นักเรียนในคำนับลงบ้างgradeที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดอุบลราชธานี	135
4 ร้อยละของสภาพการศึกษาในโรงเรียนด้านความต้องการ เกี่ยวกับสภาพการศึกษา ในโรงเรียน ตามความต้องการของครูและผู้บริหารโรงเรียน โรงเรียนวัฒนธรรมgradeที่ คำนับลง บ้างgradeที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดอุบลราชธานี	141
5 ร้อยละของสภาพการศึกษาในโรงเรียน ด้านความต้องการ เกี่ยวกับการ เข้าโรงเรียน ตามความต้องการของนักเรียนชั้น ป.6 ชาวไทยพวนใน โรงเรียนวัฒนธรรมgradeที่ คำนับลงบ้างgradeที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดอุบลราชธานี	144
6 ร้อยละของสภาพการศึกษาในโรงเรียนด้านความต้องการ เกี่ยวกับสภาพ การศึกษาในโรงเรียน ตามความต้องการของผู้ปกครองนักเรียนชั้น ป.6 ชาวไทยพวนในโรงเรียนวัฒนธรรมgradeที่ คำนับลงบ้างgradeที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดอุบลราชธานี	147
7 ค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.) ของปัญหาทางการ ศึกษาในโรงเรียนด้านเป้าหมายของโรงเรียน ด้านหลักสูตร และการ จัดการเรียนการสอนความต้องการของครูและผู้บริหารโรงเรียน วัฒนธรรมgradeที่ คำนับลงบ้างgradeที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดอุบลราชธานี	163
8 ค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.) ของปัญหาทางการ ศึกษาในโรงเรียนด้านหลักสูตรและการเรียนการสอน ความต้องการ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ชาวไทยพวน ในโรงเรียนวัฒนธรรมgradeที่ คำนับลงบ้างgradeที่ อ่าเภอบ้านหมี่ จังหวัดอุบลราชธานี	166

รายการตารางประกอน (ต่อ)

ตารางที่	หน้า
9 ค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.) ของปัญหาทางการศึกษาในโรงเรียนด้านความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล ตามความคิดเห็นของครูและผู้บริหาร นักเรียนและผู้ปกครองนักเรียน ชาวไทยพวนในตำบลบางกระตือ อ่าเภอบ้านหมื่น จังหวัดคลองบูรี	168
10 ค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.) ของความต้องการการศึกษาในโรงเรียน ด้านเนื้อหาวิชา ตามความคิดเห็นของนักเรียนชั้นป.๖ ชาวไทยพวน ในโรงเรียนวัดบางกระตือ ตำบลบางกระตือ อ่าเภอบ้านหมื่น จังหวัดคลองบูรี	176
11 ค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.) ของความต้องการการศึกษาในโรงเรียนด้านกิจกรรมการเรียนการสอน ตามความคิดเห็นของนักเรียนชั้นป.๖ ชาวไทยพวน ในโรงเรียนวัดบางกระตือ ตำบลบางกระตือ อ่าเภอบ้านหมื่น จังหวัดคลองบูรี	179
12 ค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.) ของปัญหาการศึกษานอกโรงเรียนด้านปัญหาของสถาบันครอบครัว ตามความคิดเห็นของนักเรียนชั้นป.๖ ชาวไทยพวน ในโรงเรียนวัดบางกระตือ ตำบลบางกระตือ อ่าเภอบ้านหมื่น จังหวัดคลองบูรี	181
13 ค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.) ของปัญหาการศึกษานอกโรงเรียนด้านปัญหาจากสถาบันครอบครัว ตามความคิดเห็นของผู้ปกครองนักเรียนชั้นป.๖ ชาวไทยพวน ในโรงเรียนวัดบางกระตือ ตำบลบางกระตือ อ่าเภอบ้านหมื่น จังหวัดคลองบูรี	182
14 ค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.) ของปัญหาการศึกษานอกโรงเรียนด้านปัญหาของสถาบันศาสนา ตามความคิดเห็นของพระสงฆ์ในตำบลบางกระตือ อ่าเภอบ้านหมื่น จังหวัดคลองบูรี	183

รายการตราสูรังประกอบ (ต่อ)

ตารางที่	หน้า
15 ค่าเฉลี่ย (\bar{X}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D.) ของความต้องการ การศึกษานอกโรงเรียน ด้านการบริบูรณ์ปุ่งคุณภาพชีวิต ด้านอาชีพและ ด้านการรักษาภัยธรรมประเพิญของชาวไทยวน ตามความคิด เห็นของ นักเรียนชั้น ป.๖ ชาวไทยวน และผู้ปกครองนักเรียน ในตำบลบางกระตือ ^๑ อำเภอเมืองนนทบุรี ^๒	188


ศูนย์วิทยบริพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการแผนภาพประจำฉบับ

แผนภาพที่

หน้า

1	แผนที่ความสมมูลบริ unin โคลัมเบียในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้น แสดงที่ดังของ เชียงของและเมืองพวน	22
2	แผนที่แสดงจังหวัดและอาเภอที่ใช้ภาษาพวน	28
3	แผนที่คำนับลูบทางกระดี	94
4	แผนภูมิแสดงการ分布การเรียน	126

ศูนย์วิทยบริพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการรูปภาพประกอบ

ภาพที่	หน้า
1 ผู้หญิงเจ้าเก็บข้าว เปรี้ยง	51
2 แม่ลีก	51
3 ข้าว	52
4 ข้าวโภค	52
5 ชาวไทยพวนใบราชบายบุ่งกลางเงง ผ้าขาวม้าคาดบ่า หญิงบุ่งผ้าชินห่ม ผ้าแคนขาว หรือผ้าขาวม้ารัดนม เรียกว่า "แม้งอ้อ"	54
6 สาวชาวไทยพวน บุ่งผ้าชินห่มผ้าแคนขาว เช่นกัน	54
7 ผู้อาภิไธสงในชุดขาวก้าสังฟ้าพิธี เป็นนายศรี บวงสรวงเทพบดรา	58
8 เต็กชาย-หญิงชาวไทยพวน พร้อมใจกันรำถวายพ้าในงานก้าพ้า	58
9 การรำถวายพ้าในงานก้าพ้าเป็นการรำถวายเทพบดรามพ้า	59
10 พิธีเพาข้าวหลามในล้านนา เมื่อสุกแล้ว เรียกว่า "ข้าวหลามพิธี" ...	59
11 สาขิคการทําข้าวจําสำหรับใส่บาตรในวันก้าพ้า	60
12 ข้าวหลามและข้าวจํมน้ำผึ้งชาพื้นของชาวไทยพวน	60
13 การซัด "ข้าแม" หรือสํารั้งความหวานให้หวานเครื่องไปทํานมูกที่วัดในวันปละ กระเจา	63
14 ชาวไทยพวนทําสํารั้งกันข้าวไปถวายพระที่วัดในงาน "บุญระหว่างวัน" .	63
15 ประเพณีลงข้าง	66
16 การคําข้าวเม่าไปทํากรวยสารทในเทศกาลยสารทพวน	68
17 หมอล่าพวน	74
18 หมอล่าพวน	74
19 บริเวณสถานแห่งขัน "เต็งกล่อง"	78
20 นัก "เต็งกล่อง" ก้าสังขันหนากล่องของตนเองให้ตึงก่อนนำเข้าแห่งขัน	79
21 เมือง "จำกกล่อง" ร้อนหลุก็ต้องติดกันใหม่ แล้วลองเสียงกันใหม่อีกหน	79
22 บ้านเรือนทรงไทยหลังคามุงสังกะสี	97
23 คุ้มประชำหมู่บ้าน หลังคามุงแฟก	97

รายการรูปภาพประกอบ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
24 สถานีอนามัยคำนงลงบางกระตือ	100
25 โรงเรียนไกชนาการ	100
26 ศาลเจ้าพ่อสันนิน ความเชื่อในสิ่งศักดิ์สิทธิ์	106
27 เจียระในพลองย	111
28 ท่อค้า	111
29 ที่อ่านหนังสือประจำทำหมู่บ้าน	113
30 โรงเรียนวัดรังไค	113
31 โรงเรียนวัดบางกระตือ (หลังอ่าุรุ)	116
32 สภาพอาคารเรียน	116

ศูนย์วิทยบริพัทกร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย